



# Ghi Danh Chương Trình Học Hè Trung Học Cấp III

Chương Trình Học Hè Vùng  
CÁC TRƯỜNG CÔNG LẬP QUẬN MONTGOMERY  
Rockville, Maryland 20850 • 301-279-3202

MCPS Form 325-5HS  
THÁNG 3, 2016

## PHẦN I: Do PHỤ HUYNH/GIÁM HỘ điền. YÊU CẦU VIẾT CHỮ IN TẮT CẢ THÔNG TIN.

Số MCPS ID	Ngày Sinh	Tuổi	Lớp	(vào tháng Chín)
Họ Học sinh	Tên	Tên Lót		
Họ Phụ Huynh/Giám Hộ	Tên	Tên Lót		
Điện Thoại Nhà	Điện Thoại Sở	Điện Thoại Cầm Tay		

E-mail \_\_\_\_\_

Địa Chỉ \_\_\_\_\_  
Đường \_\_\_\_\_ Thành phố \_\_\_\_\_ Tiểu bang \_\_\_\_\_ Zip \_\_\_\_\_

Lý do học môn này:  Lấy Tín chỉ lần đầu  Rớt  Lập lại để lên lớp cao hơn

Em học sinh có một trong các điều sau đây không:  IEP  504 Plan

Tên TRƯỜNG TRUNG HỌC CẤP III hiện đang học \_\_\_\_\_ Tên ĐỊA ĐIỂM TRƯỜNG HÈ \_\_\_\_\_

## PHẦN II: GHI DANH—Thầy cô vẫn phải hoàn tất phần này của đơn. Xem Tập san Trường Hè MCPS về thông tin ghi danh.

**GHI DANH TRUNG HỌC CẤP III**—Ghi danh trong một đơn riêng biệt cho mỗi lớp học 3 tuần.

Số Lớp \_\_\_\_\_ Tên Lớp \_\_\_\_\_

Em học sinh có ra trường vào cuối lớp hè không?  Có  Không

### CHỮ KÝ CỦA THẦY CÔ VẤN CẦN THIẾT

_____	_____/_____/_____	_____
Chữ ký, Thầy Cô Vấn Trường Học	Ngày	Viết Tên bằng Chữ In
_____	_____/_____/_____	_____
Thầy Giáo Trường ESOL	Ngày	Viết Tên bằng Chữ In

Các học sinh sắp lên Lớp 9 phải có chữ ký của hiệu trưởng trường trung học cấp III hay người đại diện.

_____	_____/_____/_____	_____
Chữ ký, Hiệu Trưởng Trường Trung Học Cấp III hay Đại Diện	Ngày	Viết Tên bằng Chữ In

## PHẦN III: TRẢ TIỀN—Kèm theo chi phiếu hay money order cho số tiền HỌC PHÍ PHẢI TRẢ.

- Học sinh có thể đủ điều kiện để được giảm phí. Để đăng ký, hoàn tất và kèm với đơn [MCPS Form 325-4: Application for Partial or Full Waiver of Summer School \(đơn Xin Miễn Trả Phần Nào hay Toàn Học Phí cho Lớp Hè\)](#) và tài liệu hỗ trợ.

### Cách Trả Tiền

Tiền mặt \$ \_\_\_\_\_  Chi phiếu# \_\_\_\_\_  Money Order# \_\_\_\_\_ Số tiền \$ \_\_\_\_\_

Viết chi phiếu cho **MCPS**. (Một lệ phí \$25.00 sẽ tính thêm nếu ngân phiếu bị trả lại.)

Trả tiền \$ \_\_\_\_\_ Yêu trả tiền trên mạng dùng trang mạng Online School Payments tại <http://osp.osmsinc.com/MontgomeryMD/> Phía bên trái danh sách, chọn "REGIONAL SUMMER SCHOOL FEES" (Học Phí Chương Trình Học Hè). Rồi chọn gạch nối Regional Summer Fees (HS). Trả tiền trên mạng dùng thẻ credit và debit (**Visa/MasterCard thôi**) sau 6 giờ chiều vào ngày ghi danh. Ghi danh không hoàn tất cho đến khi trả xong tiền.

## PHẦN IV: CHỮ KÝ CỦA PHỤ HUYNH/GIÁM HỘ: Chữ ký phụ huynh/giám hộ chứng nhận là:

- Học sinh đã hội đủ tất cả các chứng ngừa cần thiết.
- Phụ huynh/giám hộ sẽ cung cấp cho giám đốc trung tâm trường hè một bản sao của những điều chỉnh có trong Chương Trình Giáo Dục Cá Nhân (IEP) hay Kế hoạch 504 của em học sinh, nếu có.

\_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_  
Chữ ký Phụ huynh/Giám hộ Ngày